

مکتب  
میرزا علی

خطی « فهرست شده »  
میرزا علی  
۲۸۲۷

۲۲۶۵

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

۱۳۸۲

اسم کتاب: منتخب الزمخشری

مؤلف

موضوع: تاریخ استخراج نیر در عسکرت بنین طبعی از نیر

شماره: ۲۴۹۹ - ۸۲۸۲ ض ۷

۱۳۱۵



۱۳۰۲

شماره دفتر

۱۰۲۳۳

خطی - فهرست شده  
۲۸۲۷



بازرسی شد  
۱۶ - ۲۷

بازرسی شد  
۱۱



۱۸۱۷

۲۴ طبرستان شماره ۱۲۰۰  
کتابخانه ترقی  
LIBRAIRIE  
TARAGHI

هو الله تعالی شانہ

## باب چهارم از کتاب مفنح لرمون

دربیان قواعد استخراج رمزهای عددی بدون  
اطلاع از مفنح و سابقه آنها

باید دانست که تمام رمزهای عددی بحسب کیفیت وضع  
و ترتیب برد و نوع است **نوع اول** آن است که در مقابل  
هر حرف از حروف نهجی عددی وضع میکنند و معهود قرار میدهند  
که در وقت نوشتن رمز همان اعداد معهوده را در عوض حروف <sup>مطلب</sup>  
مینویسند و ما در اول این کتاب باقسام آن نشان کرده ایم  
و اقسام این نوع رمز اعدادها حالتهای <sup>نوع</sup> حروف را دارند که در ابواب <sup>فصول</sup>  
سابقه طریقه استخراج هر یک از آنها بدو مقسمت <sup>مجموع</sup> مشروحا بیان شده

و نوع

**و نوع دیگر** آن است که کتابی ترتیب میدهند و کلمات  
مستعمله را در آن کتاب مینویسند و در مقابل هر یک از آن کلمات  
ارقام هندسیه را مرتباً رسم میکنند و در وقت ضرورت ارقام  
مقابل هر کلمه را تغییر می‌دهند که معهود قرار داده باشند و از روی  
آن رمز مینویسند چنانکه این نوع رمز در سایر جداول فعلی معمول است  
و کتاب رمز یوسفی را هم مصنف آن از روی همان کتابهای رمز دول  
سابقه ترتیب داده و بسبب آنها نوشته است

بنابر این ما طریقه استخراج بدون مفنح اقسام رمز یوسفی را که  
بزبان فارسی ترتیب داده شده است در این باب بیان مینمائیم  
و بر عاقل هو شیاری پس از اطلاع و استخراج از فصول این باب طریقه  
استخراج سایر اقسام این نوع رمز عددی نیز اگر چه بزبانها خارجیم  
مثل فرانسه و انگلیسی و روسی و غیره نوشته شده باشد معلوم  
و روشن خواهد کرد بد بعون الله تعالی و بحسن توفیق

پس این باب در بیان اقسام رمز یوسفی و طریقه استخراج مطالب <sup>مطلب</sup>

از آن اقسا بدین مفتح و اطلاع از وضع واضع آن است <sup>و قسما</sup> فصل  
**فصل اول** در معرفت رمنزیوسفی

رمنزیوسفی عبارت است از کتابی که جناب میرزا یوسف خان  
مستشارالدوله در اوقات جنرال فونسلو لکری نفیس و شارژدافر  
پاریس خودشان پیر از اطلاع از وضع و ترتیب رمنهای عهد محمود  
دولت فرنگستان از روی کتابهای رمن آنها بطور ترجمه ترتیب داده  
و چاپ کرده بودند و در آن کتاب مفاد ریاضیه کلمات اصطلاحات  
معموله بشرتیبی خاص مندرج و در مقابل هر کلمه چهار رقم از ارقام  
هندسیه آنهام بشرتیبی مخصوص رسم شده است و در وقت نوشتن  
رمن از روی آن باید کلمات مطلب را یک یک در آن کتاب پیدا  
کرده و ارقام مقابل هر کلمه را در عوض آن کلمه بنویسند و چون  
آن کتاب چاپ و منتشر است برای آنکه اشخاصی که آن کتاب را  
دارند از مطلب مطلع نشوند اعداد هر کلمه را هم بمباید تغییر  
که معهود قرار داده باشند داده و آن تغییر معهود را مفتح

رمن خود بشناسند و بان ترتیب مخابره نمایند  
**فصل دوم** در بیان اقسام رمنزیوسفی

چنانکه در فصل سابق نوشتیم مفتح رمنزیوسفی تغییر یافته است  
که در مقابل کلمات نوشته شده و آن تغییر چنانکه مصنف معتر  
الیه خود در اول کتاب نوشته اند بر سه قسم است

**قسم اول** بقاعده جمع یعنی افزودن عدد معنی بر اعداد کلمات  
رمن در مابین دو نفر معهود باشد که در وقت نوشتن رمن  
ببفرایند و در وقت استخراج کسر کنند

**قسم دوم** بقاعده تفریق یعنی کم کردن عدد معنی از  
اعداد کلمات پنهان معهود باشد که در وقت نوشتن  
رمن آن عدد را کسر کنند و در وقت استخراج ببفرایند

**قسم سیم** بقاعده تبدیل است یعنی مثلاً فیما بین  
دو نفر معهود باشد که در وقت نوشتن رمن اعداد مقابل  
کلمه قبل از کلمه مقصوده را بنویسند یا کلمه بعد از آنرا <sup>هنا</sup> و بر سر

**فصل نهم** در بیان طریقه شناختن هر یک از اقسام <sup>سفی</sup> رمز

از آنچه در فصل دوم بیان کردیم معلوم شد اصول اقسام رمز  
 پوسفی سه است **اول** بقاعده جمع **دویم** بقاعده تفریق  
**وسپم** بقاعده تبدیل پس طریقه معرفت هر یک از این سه قسم را  
 در اینجا بیان مینمایم تا طالب این علم بدو زحمت کلفت مفصلا و حاصل  
 بنا بر این میگوئیم که هر گاه مطلب رمزی که از روی کتاب <sup>سفی</sup> رمز  
 نوشته شده باشد بدست ما بیفتد و بدون سابقه اطلاع از نوع  
 و ترتیب و مفنح آن نخواهیم بشناسیم که این رمز چه نوعی است  
 نوشته شده است باید اولاً ملاحظه نمائیم در ارقام مرسوم آن  
 اگر در آنها هیچوجه صفری مشاهده نشود خواهیم دانست  
 که این رمز بقاعده تبدیل نوشته شده است و اگر صفری  
 در آن دیده شود از سه وجه بیرون نتواند بود

**وجه اول** آن است که عددی در آن یافت شود که زیاده از این عدد  
 باشد (۹۵۷۹) که عدد مقابل کلمه آخر کتاب رمز پوسفی است

**وجه ثانی** آن است که عددی در آن دیده شود که کمتر  
 از این عدد باشد (۱۱۱۲) که عدد مقابل کلمه اول کتاب رمز پوسفی  
**وجه ثالث** که بسیار شاذ و نادر است آن است که عددی  
 زیاده از عدد اول و با عددی کمتر از عدد ثانی در آن دیده شود  
 پس وجه اول دلیل بر آن است که بقاعده جمع نوشته شده  
**وجه ثانی** دلیل بر آن است که بقاعده تفریق نوشته شد  
**وجه ثالث** مرده در میان جمع و تفریق است

**فصل چهارم** در بیان طریقه معرفت مفنح رمز پوسفی <sup>است</sup>

چون اجمالاً گفته شد که مفنح رمز پوسفی تغییر یافته است  
 که در آن کتاب در مقابل کلمات نوشته شده پس از برای شناختن  
 آن مفنح میگوئیم که مفنح رمز پوسفی تغییر یافته است که اگر از برای  
 استخراج مطلب رمز بارقام رمز بدهند باید محتاج بوضع صفر <sup>شوند</sup>  
 پس اگر رمز بقاعده جمع نوشته شده باشد مفنح آن عددی  
 خواهد بود که اگر آن عدد در ارقام هر یک از کلمات

در تفریق کنند در هیچ کلمه محتاج بوضع صفر نشوند  
 و اگر در بقاعده تفریق نوشته شده باشد محتاج آن  
 عددی خواهد بود که اگر آن عدد را بر ارقام هر یک از کلمات  
 در تفریق بیاورد در هیچ یک احتیاج بوضع صفر نیفتد  
 و اگر در بقاعده تبدیل نوشته شده محتاج آن نیز تبدیل  
 خواهد بود که در هیچ کلمه محتاج بنوشتن صفر نشوند

**فصل پنجم در بیان قواعد تعیین**

بدایت و نهایت مفاتیح رمز پوسفی است

چون سابقاً بیان نمودیم که محتاج در بقاعده جمع و تفریق  
 زیاده و نقصان عددی است معهود در مابین دو شخص پس آنچه  
 که خواننده رمز با علم بر آن عدد معهود در اعداد غیر  
 مشاهده و مشغول خواهد گشت و مانند که کشکان و اذلال  
 بدون هدایت خضری پی سعادت راه بجائی نواند برد  
 بنا بر این از برای تعیین بدایت و نهایت مفاتیح جمع و تفریق هر یک  
 قاعده

قاعده محکم در اینجا بیان مینماید تا با کمال سهولت و عدم  
 زحمت محتاج را نوانند یافت

**قاعده اول** بجهت تعیین عدد بدایت مفاتیح

در تفریق که بقاعده جمع نوشته شده است یعنی تعیین عددی  
 که محتاج آن رمز کمتر از آن عدد نخواهد بود

و آن چنان است که ارقام کلمه را که از ارقام سایر کلمات کمتر  
 زیاده تراست معلوم کنند و هر گاه زیاده از این عدد  
 باشد (۹۵۷۹) که عدد آخر کتاب رمز پوسفی است  
 عدد مذکور را از آن تفریق نمایند که حاصل تفریق بدایت  
 مفاتیح آن رمز خواهد بود یعنی عددی را که خواننده رمز  
 باید از ارقام رمز کمتر کند کمتر از این عدد نواند بود

**قاعده دوم** از برای تعیین نهایت مفاتیح

در تفریق که بقاعده جمع نوشته شده است و آن چنان است که  
 ارقام کلمه را که از ارقام سایر کلمات کمتر است معین کنند



و این ارقام را در زیر آن بنویسند (۱۱۱۲) که عدد اول کما  
رمز پوسفی است و از آن ارقام تفریق نمایند حاصل تفریق نهایت  
مفاتیح آن رمز خواهد بود یعنی عددی را که خواننده آن رمز بخواند رمز باید  
از ارقام رمز تفریق کند زباده از این عدد نتواند بود

**فَاعِلَاءُ سِيمِ** از برای تعیین بدایت مفاتیح رمز  
که بقاعده تفریق نوشته شده میباشد ارقام کلمه را که از  
ارقام سایر کلمات رمز کمتر است معین کنند و اگر کمتر  
از این عدد باشد (۱۱۱۲) آنرا از عدد مسطور تفریق  
نمایند که حاصل این تفریق بدایت مفاتیح آن رمز خواهد  
بود یعنی عددی را که خواننده رمز با بد بر آن ارقام  
ببفزاید کمتر از این عدد نتواند بود

**فَاعِدَةُ چهارم** بجهت تعیین نهایت مفاتیح  
رمزی که بقاعده تفریق نوشته شده است باید ارقام  
کلمه را که از ارقام سایر کلمات رمز زیادتر است معین

و از آن

و آنرا در زیر بر این ارقام بنویسند (۹۵۷۹) و از آن تفریق  
کنند که حاصل این تفریق نهایت مفاتیح آن رمز خواهد  
بود یعنی عددی را که خواننده آن رمز بخواند بر ارقام  
رمز ببفزاید زباده از این عدد نتواند بود

**فصل ششم** در بیان طریقه استخراج مفاتیح رمز پوسفی است

و آن بدین طریق است که اولاً با فواعد مذکور معلوم  
نمایند که رمز با کدام يك از فواعد ثلاثه نوشته شده است  
پس اگر مثلاً بقاعده جمع نوشته شده باشد میباشد بطریق  
که مذکور شد معلوم کنند بدایت و نهایت مفاتیح آن رمز را  
و از آن عدد که بدایت مفاتیح واقع شده است شروع بامتحان  
نمایند و هر يك از اعداد فوق آن عدد را از ارقام رمز کسر  
کنند و هر عددی را که از تفریق آن احتیاج بوضع صفر افتد طرح  
سازند و بر این فیا س جمع اعداد را امتحان باید کرد تا عددی  
که از برای نهایت مفاتیح معین نموده اند

و قانون امتحان اعداد بر این نهج است که باید ملاحظه شود  
 در ارقام رمز پس اگر در مرتبه آحاد یکی از ارقام رمز عدد  
 واحد باشد بدیهی است که کسر کردن عدد واحد <sup>بیشتر</sup> از آن رقم  
 مفناح بودن نخواهد داشت زیرا که اگر واحد را از آن رقم  
 تفریق کنند صفری بجای آن لازم خواهد افتاد و مقصود  
 بعمل نخواهد آمد و چون کسر کردن عدد واحد مفناح نشود  
 بود پس از اینجا خواهند دانست که کسر کردن هر عدد مرکبی  
 که جزئی از آن عدد واحد باشد نیز مفناح نشوند بود مانند پاره  
 و بیست یک و سی یک و هچنین صد یک و صد پاره  
 و مانند اینها جمیع اعداد مرکبه که یک جزء آنها عدد واحد است  
 و هچنین اگر در مرتبه آحاد یکی از ارقام کلمات رمز عدد  
 دو باشد دلیل بر این خواهد بود که کسر کردن عدد دو مفناح  
 این رمز نخواهد بود و چون این نکته دانسته شد معلوم خواهد  
 گشت که کسر کردن هیچیک از اعداد مرکبه که جزئی از آنها

عدد

عدد دو باشد نیز مفناح آن رمز نخواهد بود مانند  
 دو انزده و بیست و دو و سی و دو الخ  
 پس از این بیان دانسته شد که هر عددی که در مرتبه آحاد  
 از ارقام رمز واقع شود کسر کردن آن عدد مفناح آن رمز نخواهد بود  
 و نیز جزء از عدد مرکبی که کسر کردن آن مفناح باشد واقع <sup>نشد</sup>  
 و این امتحان مراد اعداد مرتبه عشرت و مئات نیز میشوند  
 معمول داشت با ملاحظه قبل و بعد آن  
 خلاصه چون بر این روش اعداد را امتحان کنند البته از این  
 عمل عددی خواهند یافت که هرگاه آن عدد را از ارقام  
 هر یک از کلمات رمز تفریق کنند احتیاج بوضع صفر <sup>نیفتد</sup>  
 فهو المطلوب پس همان عدد مفناح آن رمز خواهد بود  
 و گاهی ممکن است که بواسطه الخضا مطلب رمز چند عدد که هر یک <sup>منصف</sup>  
 بصفت مذکوره اند ظاهر شوند پس در این صورت لازم است <sup>که با یک</sup>  
 از این اعداد در مرتبه استخراج نمایند تا مفناح حقیقی معلوم <sup>شود</sup>

و اگر در بقاعده تفریق نوشته شده باشد باید بدایت و نهایت مفاتیح آن رمز را معلوم کرد و از عددی که بدایت مفاتیح واقع شده شروع با امتحان نمود و هر یک از اعداد فوق آن عدد را بر ارقام رمز باید افزود و هر عددی را که از افزودن آن احتیاج بوضع صفر افتد طرح باید کرد و بر این قیاس هر عددی باید امتحان نمود تا عددی که از برای نهایت مفاتیح معین شده است که از این عمل عددی که افزون آن مفاتیح تواند شد حاصل خواهد گشت و قانون امتحان اعداد را بر آنچه در فاعل جمع ذکر شد قیاس توان کرد و احتیاج ببطول نیست و هرگاه در بقاعده تبدیل نوشته شده باشد طریقه استخراج آن موقوف با امتحان جهات محتمله آن است تا مقصود حاصل شود

**فصل هفتم** در طریقه استخراج مطلب رمز پوسنی بدون سابقه و اطلاع از مفاتیح آن و نتیجتاً <sup>است</sup> فصول مذکور چون در فصول مذکوره اقسام رمز پوسنی و طریقه معرفت

چون

هر یک از آنها قواعد معلوم کردن مفاتیح آنها را بیان کرده ایم برای توضیح مطلب دانستن طریقه اجراء قواعد مذکور در اینجا است با رمز پوروی نویسیم و طریقه استخراج مفاتیح و مطلب آن را با اول مسطون می نگاریم با قطع نظر از علم و اطلاع بر مفاتیح و مطلب آن تا طریقه استخراج رمز با قواعد مذکور کاملاً روشن گردد

<b>مثال</b>			
۱۸۹۶	۴۹۱۶	۲۱۴۶	۵۱۴۵
۵۶۵۶	۲۴۷۷	۶۷۶۱	۹۳۹۹
۹۶۹۰	۵۰۵۰	۸۱۵۲	۴۴۵۱
۳۴۷۱	۴۹۱۶	۳۱۳۳	۱۸۵۱
۲۱۲۶	۹۶۹۰	۲۱۴۶	۸۱۵۲
۴۴۵۱	۱۴۶۸	۳۱۳۱	۴۹۱۶
۴۱۳۹	۴۴۰۳	۷۶۲۷	۵۹۵۵
۴۴۵۲	۴۴۹۰	۱۹۷۵	۴۰۵۸
۷۱۳۶	۴۴۰۳		

ابتدا

اولا چنانکه در فصل سیم اشعار شد چون در بعضی کلمات  
 این رمز مشاهده صفر نمودیم و نیز بعضی کلمات آن زیاد  
 از این عدد بود (۹۵۷۹) دانستیم که این رمز بقاعده  
 جمع نوشته شده است در فصل پنجم نوشته بودیم بدین  
 مفاتیح این رمز را معلوم کردیم که این عدد است (۱۱۱)  
 پس نظر در مرتبه آحاد این رمز نمودیم و چون این اعداد را در  
 مرتبه آحاد رمز یافتیم (۹۸۷۶۵۳۲۱) از اینجا دانستیم  
 که هیچیک از این اعداد مفاتیح این رمز نتوانند بود زیرا  
 که هر یک از آنها را بجوای هم کسر کنیم حاصل وضع صفر خواهیم  
 و نیز هر عدد مرکبی هم که یک جزء از ترکیب آن یکی از این اعداد  
 باشد شایستگی مفاتیح بودن را نخواهد داشت پس دانستیم  
 که یک جزء از مفاتیح این رمز عدد دچهار است و چون این مفاتیح  
 را معلوم کردیم نهایت مفاتیح این رمز را نیز بفانوی کردیم  
 شد معین نمودیم که این عدد است (۳۵۵) پس

پس بر ترقی که از برای تعیین بدایت مفاهی در می که بقاعده جمع نوشته شده باشد

عدد (۱۱۱) که بدایت مفاتیح این رمز بود شروع بافتخا  
 کرده و هر یک از اعداد مرکبه که یک جزء از ترکیب آن عدد دچهار  
 بود مانند (۱۱۴) و (۱۲۴) و امثال آنرا از نظر  
 از ارقام کلمات رمز تفریق نمودیم تا بعدد (۳۵۵) که تمام  
 مفاتیح این رمز بود رسیدیم جز عدد (۲۰۴) و عدد (۲۱۴)  
 عددی را که از تفریق آن احتیاج بوضع صفر نداشتیم  
 و چون از عدد (۲۰۴) هم مطلب رمز کشف و استخراج شد  
 پس دانستیم که مفاتیح حقیقی این رمز عدد دو بیست چهارده  
 و عدد دوز بود و در زیر هر یک از کلمات رمز نوشته از آن تفریق  
 نمودیم و حاصل تفریق هر یک را در کتاب رمز پوسی  
 پیدا کرده کلمه مقابل آنرا در زیر آن نوشتیم تمام مطلب  
 کشف و استخراج شد بر این قسم

و بیست و چهار  
 صورت است که در زیر  
 هر یک از کلمات

۴۱۳۹ ۲۱۴	۴۴۰۳ ۲۱۴	۷۶۲۷ ۲۱۴	۵۹۵۵ ۲۱۴
۴۶۲۵ رسان	۴۱۸۹ د	۷۴۱۳ که	۵۷۱ صد
۴۴۵۲ ۲۱۴	۴۴۹۰ ۲۱۴	۱۹۷۵ ۲۱۴	۴۰۵۱ ۲۱۴
۴۲۳۱ دانا	۴۲۷۶ در	۱۷۶۱ آن	۳۱۴۳ حیران
۷۱۳۶ ۲۱۴	۴۴۰۳ ۲۱۴		
۷۶۲۲ بمان	۴۱۸۹ د		

حاصیٰ خراج مطلبیٰ مفروق بین

اگر روزی بدانش بر فرودی  
 ز نادان ننگ روزی نر نبود  
 بنادان اینچنان هر روزی رنسا  
 که صد نادان در آن حیران بماند

ابتدا

۱۱۹۶ ۲۱۴	۴۹۱۶ ۲۱۴	۲۱۴۶ ۲۱۴	۴۴۵۱ ۲۱۴
۱۶۱۲ اکر	۴۲۷۲ روزی	۱۹۳۲ ب	۴۲۳۷ دان
۵۶۵۶ ۲۱۴	۲۴۷۷ ۲۱۴	۶۷۶۱ ۲۱۴	۹۳۹۹ ۲۱۴
۵۴۴۲ ش	۲۲۶۳ بر	۶۵۴۷ فز	۹۱۸۵ ود
۹۶۹۰ ۲۱۴	۵۰۵۰ ۲۱۴	۱۸۵۲ ۲۱۴	۴۴۵۱ ۲۱۴
۹۴۷۶ ی	۴۸۳۶ ز	۱۶۳۱ نا	۴۲۳۷ دان
۳۴۷۱ ۲۱۴	۴۹۱۶ ۲۱۴	۳۳۱۳ ۲۱۴	۱۸۵۱ ۲۱۴
۳۲۶۴ ننگ	۴۷۲۲ روزی	۲۹۱۹ تر	۱۶۳۷ ن
۲۱۲۶ ۲۱۴	۹۶۹۰ ۲۱۴	۲۱۴۶ ۲۱۴	۱۸۵۲ ۲۱۴
۲۶۱۲ بود	۹۴۷۶ ی	۱۹۳۲ ب	۱۶۳۱ نا
۴۴۵۱ ۲۱۴	۱۴۶۱ ۲۱۴	۳۱۳۱ ۲۱۴	۴۹۱۶ ۲۱۴
۴۲۳۷ دان	۱۲۵ آن	۳۶۲۳ چنان	۴۷۷۲ روزی

# تمت

مخفی نماند که پس از آنکه جناب مستشار الدوله  
مصتفای رفرپوسفی در پاریس استحضار حاصل نمودند  
از اینکه هر قسیم رفر از روی کتاب ایشان مینویسند این  
بنده بدون سابقه و اطلاع از مطلب و مفناح آن استخراج  
مینمایم خودشان بشخصه برای اثبات استحکام رفر خود  
از روی کتاب رفر و مطالبی بر رفر در کمال تعفید نوشتند که  
وضع مفناح آن غیر از ترتیبی بود که در اول کتاب خود نوشته  
بودند یعنی شعری را در خاطر خود گرفته و مطالبی را هم عنوان  
کرده از روی کتاب خود بر رفر آوردند که افزودن علاوه  
از حروف آن شعر بحسب جمل مفناح کلمه از کلمات مطلب بود  
و بنا بر این هر کلمه مفناح جداگانه داشت و این رفر را که  
با این تعفید و اشکال نوشته بودند از پاریس بطهران فرستادند

و مبلغ

و مبلغ یکصد تومان نیز برای صله خواندن آن بدن و مفناح  
مشهد و منقبل شدند و مدت یکسال هم مهلت قرار دادند  
که اگر کسی در این مدت استخراج نماید با و نیاز کنند و وقتی که  
این رفر بدست این بنده رسید بدون هیچ سابقه و اطلاع در  
دو روز تمام مطلب و مفناح آنرا هم که یک شعر بود و از  
انفادات نا اوقت این شعر هم بکوش بنده نخورده بود کلمه  
بکلمه استخراج نمودم و بنویس و کمال ایشان برای ایشان فرستاد  
و ایشان هم بمقتضای کمال انصاف تصدیق و بخط خود شرح  
تحسین و تجید کردند و در عوض مبلغ یکصد تومان که متعهد  
شده بودند هم یکدستگاساعت طلای کروم نمره اعلی که زیاده از  
این مبلغ ارزش داشت محسوب جناب حسنعلی خان فرستاد  
جزرال اجودان حضورها چون که از پاریس عازم طهران بودند برای  
این بنده اهدا و ارسال داشتند و اینک صور رفر و استخراج  
مطلب و مفناح آنرا در اینجا مشروحاً با مینمایم تا ملاحظه کنند

چنانکه اشاره کردیم مفتاح این رمز شعری بوده که مصنف مغربی الیه در خاطر خود گرفته بودند و پس از آنکه رمز بود استخراج شد شعر مفتاح هم مکشوف گردید باینطور

ذلف بر روی تو کوئی که بر آتش دوست

ای بسا دیده که از دو دوا شک آلود است

ولپس از کشف و استخراج شعر و مطلب فرزدانستیم که مصنف مغربی الیه شعر مزبور را در خاطر گرفته و هر حرفی از حرف این شعر را بحساب جمل بدل بعد کرده و افزودن آنرا بر اعداد کلمات مطلب مفتاح رمز قرار داده اند که در قوت استخراج رمز میباشد جدولی ترتیب داده و ارقام رمز را در خانهای جدول رسم نمود و عدد هر حرفی را در زیر اعداد کلمات نوشت و از آن تفریق کرد و حاصل تفریق را در زیر آن نگاشت و پس از اتمام عمل آنها را با یک یک در کتاب رمز پوسنی پیدا کرده کلمه مقابل هر یک را معاو

این کتاب را در وضع و ترتیب آن کاتبی استخراج حاصل قریباً

صورت رمز بر این است

اینجا	۴۳۴	۱۹۲۳	۹۳۶۹	۹۴۷۸
	۶۹۵۳	۹۱۱۱	۱۱۰۰	۳۱۰۹
	۳۱۳۷	۴۴۴۴	۶۹۹۳	۷۴۱۹
	۶۶۴۱	۵۵۳۷	۴۵۵۲	۴۲۱۱
	۷۳۰۱	۴۵۵۵	۳۷۹۶	۶۹۶۹
	۹۱۱۹	۹۲۱۱	۴۳۹۰	۱۳۵۷
	۴۵۳۶	۱۳۱۶	۹۴۱۹	۳۵۶۹
	۶۹۶۹	۱۷۲۹	۹۵۴۱	۱۴۱۱
	۵۲۶۱	۵۹۶۷	۶۶۴۱	۱۹۱۵
	۱۳۵۶	۱۳۳۱	۱۱۱۱	۶۶۳۹
	۲۲۵۴	۳۱۷۳	۱۹۲۹	۴۳۹۰
	۱۷۵۱	۶۷۱۹	۱۱۹۴	۹۶۲۹
	۶۵۵۲	۱۹۱۲	۱۹۷۴	۳۷۶۱
	۱۳۹۱	۷۱۹۱	۲۴۲۶	۴۱۹۱
	۲۹۹۷			

بجای آنکه

ب	س	ا	ا
۷۳۰۱ ۲	۴۵۵۵ ۲۰۰	۳۷۹۶ ۱	۶۹۶۹ ۱
۷۲۹۹ کمال	۴۳۵۵ دقت	۳۷۹۵ حفظ	۶۹۶۱ کن
ت	ش	د	و
۹۱۱۹ ۴۰۰	۹۲۱۱ ۳۰۰	۴۳۹۰ ۴	۱۳۵۷ ۶
۱۷۱۹ ند	۱۹۱۱ و	۴۳۱۶ دو	۱۳۵۱ اختیار
د	ا	س	ث
۴۵۳۶ ۴	۱۳۱۶ ۱	۹۴۱۹ ۶۰	۳۵۶۹ ۴۰۰
۴۵۳۲ را	۱۳۱۵ از	۹۴۲۹ هم	۳۱۶۹ تفریق
ا	ی	ب	س
۶۹۶۹ ۱	۱۷۲۹ ۱۰	۹۵۴۱ ۲	۱۴۱۱ ۶۰
۶۹۶۱ کن	۱۷۱۹ ند	۹۵۳۹ یعنی	۱۳۵۱ اختیار
ا	د	ی	د
۵۲۶۱ ۱	۵۹۶۷ ۴	۶۶۴۱ ۱۰	۱۹۱۵ ۴
۵۲۶۷ وض	۵۹۶۳ ع	۶۶۳۱ قانون	۱۹۱۱ و

و مطلب را منکشف ساخت ما هم بهمین ترتیب  
جدولی ترتیب داده و تمام مطالب استخراج نمودیم باین  
قسمت

ایشنا

ب	ف	ل	ز
۹۴۷۱ ۲	۹۳۶۹ ۱۰	۱۹۲۳ ۳۰	۴۳۶ ۷
۹۴۷۶ ی	۹۲۱۹ وقت	۱۱۹۳ ایران	۴۲۹ دولت
ی	و	س	ر
۳۱۰۹ ۱۰	۱۱۰۰ ۶	۹۱۱۱ ۲۰۰	۶۹۵۳ ۲۰۰
۳۷۹۹ حقیقی	۱۷۹۴ نظم	۱۹۱۱ و	۶۷۵۳ قوت
و	ک	و	ث
۷۴۱۹ ۶	۶۹۹۳ ۲۰	۴۴۴ ۶	۳۱۳۷ ۴۰۰
۷۴۱۳ که	۶۹۷۳ کرد	۴۳۱ خواهد	۲۷۳۷ پیدا
ه	ک	ی	ع
۴۲۱۱ ۵	۴۵۵۲ ۲۰	۵۵۳۷ ۱۰	۶۶۴۱ ۱۰
۴۲۷۶ در	۴۵۳۲ را	۵۵۲۷ شرع	۶۶۳۱ فانون

تجدید نظر  
در  
موضوع  
مطالعه  
مستند





پس مطلب رفرمز بود این است

دولت ایران وفق قوت و نظم حقیقه  
 پیدا خواهد کرد که قانون شرع را در  
 کمال دقت حفظ کند و دو اختیار را  
 از هم تفریق کند یعنی اختیار وضع قانون  
 و اختیار اجرای قانون بدون تفریق  
 این دو اختیار کار ایران هم فرمانده  
 و نیز حال ملک مرحوم پسرانش خواهد بود

ه	ک	ه	ا
۱۳۵۶	۱۳۳۱	۱۱۱۱	۶۶۳۹
۱۳۵۱	۱۳۱۱	۱۱۱۳	۶۶۳۱
اختیار	اجر	ای	فانون
ز	د	و	د
۲۲۵۳	۳۱۷۳	۱۹۲۹	۶۳۹۶
۲۲۴۷	۳۱۶۹	۱۹۲۳	۶۳۱۶
بدون	تفریق	این	دو
ت	و	ا	ش
۱۷۵۰	۶۷۱۹	۱۱۹۳	۹۳۲۹
۱۳۵۱	۶۷۱۳	۱۱۹۳	۹۳۲۹
اختیار	کار	ایران	هم
ک	ا	ا	ل
۶۵۵۲	۱۹۱۲	۱۹۷۳	۳۷۶۰
۶۵۳۲	۱۹۱۱	۱۹۷۳	۳۷۳۱
فرمانده	و	نیز	حالت
و	د	ا	س
۱۳۹۱	۷۱۹۱	۲۴۲۶	۴۱۹۱
۱۳۹۲	۷۱۹۳	۲۴۲۵	۴۱۳۱
ملت	مرحوم	پریشان	خواهد
ت			
۲۹۹۷			
۲۵۹۷			
بود			

پس





